

広報 かわぐち

No. 283
平成9年 5月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)



- おもな内容
- ひろげようボランティアの輪 2 ~ 4
 - 在宅介護支援します 5
 - 国民年金相談室 6
 - 地域を守る消防団 7

- 生涯学習 8 ~ 9
- お知らせコーナー 10 ~ 12

広報 かわぐち 5月号

発行／川口町(代表者 川口町長 青柳弘) 編集／川口町役場総務課 印刷／菊山勝堂

元気です！ かわぐちっこ

白井慶太ちゃん (貝ノ沢・1歳5ヶ月)

年成さん・慶子さん 長男



『マシマ...パンパ...』
『まだはっきりしゃべれないんだ』

家中では、すばり台やボール遊び、屋外では、花壇の土いじりに夢中。将来は園芸家に？得意なポーズは、ほつべに指を当ててコーコーコー。少し人見知りもしちゃうけどすぐ慣れるよ。（……本当に）

（……本当でした。）

少子化の時代。年々子供の数が減少していますが、明日を担う元気なちびっ子たち。今月から子育てサークル「ひよこクラブ」を主体に町内のちびっ子たちを紹介します。

人口の動き (平成9年4月20日現在)

* ()内は前回からの増減

男	3,008人	(-10)
女	3,156人	(-6)
人口計	6,164人	(-16)
世帯数	1,550戸	(-3)



<表紙の写真から>

4月26日、町消防団新入団員の規律訓練。
小千谷地域消防署の応援を得て実施しました。

コバイモは鱗茎が貝がらを合せたような形をしているので貝母の名がついた中部地方に見る野草です。山地のものは「美濃」日本海側のものは「越」の冠をつけて呼びます。



(写真・文 木沢・鈴木良治さん)

あとがき

頭をつかうには、インプレッションとアウトプットが必要。本や新聞を読みテレビを見る。情報をインプットするだけでは不十分。その情報をそのままに組み立て直してアウトプットする方が良い、もっと高度なアウトプットが人に接するときだけでは不十分。その情報をまるで積極的に活動する人は、進んで人と話をし生き生きとしています。▼今月は、ボランティア活動について特集してみました。中学生の言葉です▼社会のためにボランティア活動は自分の心の中をきれいにする」——ある町の学生の言葉です▼社会のために人のために、尽くしたい、役立つたい。この気持ちちは本来人間が、誰しも持っている尊い心です。それを自然に行動に出せたときに、そんな気持ちになれるのでしょうか。「人のためになるとは、自分のためにもなる」んですね。

自分にできること 運転ボランティア

江畠善信さん（牛ヶ島）



ぬくもり荘を 訪問して

川口中二年 桜井紀子さん

しょうかと不安だったけど、上手に
できてよかったです。

配食サービスは六月から始まり年に七回あります。運転ボランティアは、十人いて地域ごとに分担してやっています。地域によってバラツキはあります、一回七世帯くらい担当しています。運転ボランティアの中には、その時間会社を抜けて来てくれる人もいます。

届け先に行くと外に出て待つてくれます。一緒に運んで「温かい」と声をかけるとともに喜んでくれるので、嬉しくなります。「変わりはありませんか」と安否尋ねるのも大切なことです。今は家にいるので自分でできることで役に立てればと思っています。

ボランティア 活動とは？

ボランティア活動とは、一般的には、「自由な意思に基づき他人や社会に貢献する行為」とされています。

その活動の性格として「自発性」「社会性(福祉性)」「無償性(無給性)」「創造性(先駆性)」「継続性」などがあげられます。

また、ボランティア活動の動機も、活動する人々の増加や範囲の広がりに伴い慈善や奉仕の心にとどまらず、自己の向上や楽しみ、地域社会のため、さらにお互いに学び経験し、助け合いたいという意識に変わり、ボランティアという意識もなく、活動している人も多く、その考え方や参加の動機・形態などは多様化しています。

そのため、ボランティア活動をもっと身近なものにするために、

- 自主的、自発的に、
- 個性や思いやりの心を發揮し、自己の技術や経験などを生かして、
- 人々や社会に貢献していくこうとする活動で
- さらに、
- いつでも、どこでも、誰もが気軽に参加でき、
- 感動や充実感が得られる活動と考えることが大切です。

最初は話をしてくれなかつたお年寄りも、どんどんふれ合っていくうちに話をしてくれるようになつた。その時すごくうれしかった。服を脱がしたり着せてあげるのは、思つていたより大変だった。つめを切るのは手まで切つてしまつたらどう

私は、お年寄りのお世話をするのをきらいじゃなかつたし、興味はあつたから、これからもボランティア活動に進んで参加しようと思いました。機会があつたらまた行ってお年寄りのお世話をしたいと思います。

在宅介護支援します お気軽にご相談ください



- 町では、介護の必要なお年寄りや障害のある方が、地域で、あるいはご家庭で安心して暮らせるように、介護の相談をお受けしています。
- お年寄りのお世話（介護）についてお困りのときは、お気軽にご相談ください。
- 申請手続きはどのようにたとえば……
- 「福祉・保健・医療の各種サービスを、いつ、どのように利用したら良いか？」
- 「申請手続きはどうやるにすれば良いか？」
- 「床ずれができないようにするには？」
- 「うちのおばあちゃんボケたみたいで」

▽ 地域福祉課（ぬくもり荘内）
△ 社会保健課（役場内）

□ 89-1-3111

□ 89-1-3117

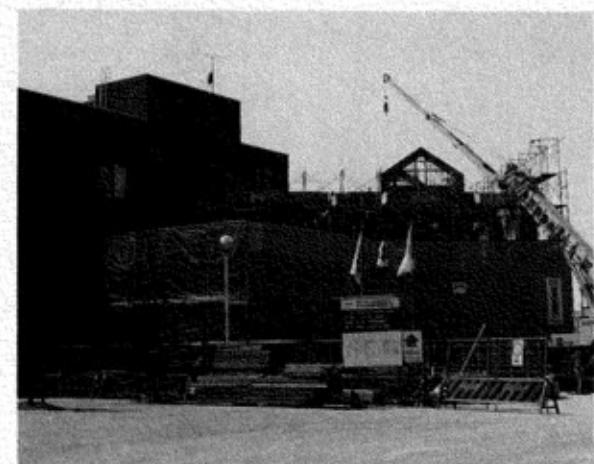
ご利用ください キャンパス川口 オープンしました



▲ オープン早々のピクニック広場

新緑も鮮やかな季節が到来しました。4月12日から滞在型家族旅行村キャンパス川口がオープン。今年は昨年より2週間早くオープン、ファミリーゴルフ場には、シーズンの到来を待ちかねたゴルファーが次々と訪れ、早速ショット、パットの感触を確かめていました。

26日からキャンプ場やコテージ、つり堀なども加わり全施設がオープン、オートキャンプ場では、初日から満杯、県内外の利用者でにぎわっていました。



▲ 急ピッチで進む温泉施設建設工事

■ 利用時間
午前10時～午後8時まで

町では、介護の必要なお年寄りや障害のある方が、地域で、あるいはご家庭で安心して暮らせるように、介護の相

体にいい良質の天然温泉として好評で一日平均一三〇人を超える利用者でにぎわうキャンバス川口温泉。今年7月には、現在急ピッチで建設が進められている温泉施設も完成し施設も一層充実、誘客の増加と町の活性化の目玉として大いに期待されています。

なお、キャンバス川口温泉浴場は、5月から定休日をなくし毎日営業します。どうぞご利用ください。

待たれる 温泉施設の完成



▲ ぬくもり荘には、春休みや放課後に小・中学生がボランティアに訪れた。（写真は田麦山小児童）

ねんきん

国民年金

相談室

年金を受けるのに
何年必要?

繰り上げ請求とは?
繰り下げ請求とは?

なお、資格期間が不足する
と老齢基礎年金だけでなく、
もしものときの障害基礎年金
又は遺族基礎年金も受けられ
ない場合があります。

A

老齢基礎年金は、
25年以上の資格期間
を満たした人が受け
られます。

資格期間とは、①保険料を
納めた期間と保険料の免除を
受けた期間②第2号被保険者
期間及び第3号被保険者期間
の合計をいいます。

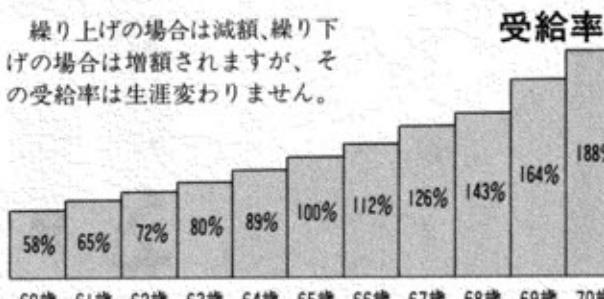
平成9年度の年金額は
785,500円です

ただし、これは加入可能年数
の全期間、保険料を納めた人の
場合の年金額です。
年金額は完全物価スライド方式
により毎年年金額が決まります。

65歳から満額の老
齢基礎年金が受給で
きますが、希望す
れば60歳以後いつからでも受給
できます。65歳前に受給する
ことを繰り上げ請求、65歳以
後に受給することを繰り下げ
請求といいます。

A

繰り上げの場合は減額、繰り下
げの場合は増額されますが、そ
の受給率は生涯変わりません。



年齢	受給率
60歳	58%
61歳	65%
62歳	72%
63歳	80%
64歳	89%
65歳	100%
66歳	112%
67歳	126%
68歳	143%
69歳	164%
70歳	188%

今月の健康ライフ

貧血を予防するために②

食生活改善推進委員会
おすすめの ほうれん草とえびの和えもの



<1人分カロリー70キロカロリー 食塩量0.7グラム 鉄分0.7グラム>

●材料(4人分)

えび	100g	調味料	いりごま(白)…小さじ2 しょうゆ・だし(水)・酢…各小さじ2 サラダ油…小さじ2 塩・こしょう…各少々
ねぎ	10g		
ほうれん草	1ワ		

●作り方

- ①ほうれん草は色よくゆでて3cmの長さに切り、水気をしづる。
- ②えびは背わたを除いてゆで、殻をむいて1cm幅に切る。
- ③ねぎはみじん切りにする。
- ④調味料を混ぜ合わせ①、②、③と和える。

●お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

古田島房子さん (中山) ☎ 89-2014
星野 晴美さん (川口3) ☎ 89-3617

川口交番に 吉田さんが着任



4月から小千谷警察署川口
交番に吉田栄一さん(巡査部
長・45歳)が着任しました。

吉田さんは、柏崎警察署か
ら当地に転勤されたもので、
趣味は魚釣り、山歩き。「人の
和を大切にして、清流魚野川
のような明るくきれいな社会
づくりに頑張りたい」と話
ています。

なお、前任の山本巡査部長
さんは、小千谷警察署(本署)
勤務となりました。

地域を守る消防団

新入団員を 紹介します



消防団に 入ろう!!

第5分団長
森山雅義さん
(田中)

私が消防団に入団したのは、
今から十五年前、歳は二十八歳
でした。

当時はそれでも、若い世代に
入れるだけあって関心も高く
親子など約五十人が参加。雲
一つない絶好の条件に、
日々没後北西の空に肉眼で
もはつきりと確認されま
した。

参加者は、アマチュア
天文家上村敏夫さん(川
口4)の説明に耳を傾け
輝くV字形の尾を引くす
い星に、宇宙への思いを
寄せていました。

4月12日、泉水小学校でヘ
ール・ボツブツい星の観察会
が行われました。

今世紀最大級のすい星と言
われるだけあって関心も高く
親子など約五十人が参加。雲
一つない絶好の条件に、
日々没後北西の空に肉眼で
もはつきりと確認されま
した。

参加者は、アマチュア
天文家上村敏夫さん(川
口4)の説明に耳を傾け
輝くV字形の尾を引くす
い星に、宇宙への思いを
寄せていました。

4月12日、泉水小学校でヘ
ール・ボツブツい星の観察会
が行われました。

今世紀最大級のすい星と言
われるだけあって関心も高く
親子など約五十人が参加。雲
一つない絶好の条件に、
日々没後北西の空に肉眼で
もはつきりと確認されま
した。

参加者は、アマチュア
天文家上村敏夫さん(川
口4)の説明に耳を傾け
輝くV字形の尾を引くす
い星に、宇宙への思いを
寄せていました。

「自分たちの地域は自分たち
で守る」そんな使命感に燃え
たと思いません。

それが時代の流れと共に、消
防団に入る人がいないという現
象が起きてきています。残念な
がら、これが昨今の現状です。

団員の勧誘も、高校を卒業する
のを待つて、お願いに行くほど
です。それでも、断られる事も
あり、団員の確保がますます難
しくなっています。

今の時代は、自分自身を大切
にする、という事を重視する
世の中ですが、地域があり、家
族があつてこそ、自分自身を大
切に出来るのです。その地域社
会を守るために、消防団はある
のです。

最後に、私たち消防団は、今ま
で通り、消防活動に努めるつ
もりです。今後共、地域のみなさ
の方の「協力を、よろしくお願
い致します。

「自分たちの地域は自分たち
で守る」そんな使命感に燃え
たと思いません。

それが時代の流れと共に、消
防団に入る人がいないという現
象が起きてきています。残念な
がら、これが昨今の現状です。

団員の勧誘も、高校を卒業する
のを待つて、お願いに行くほど
です。それでも、断られる事も
あり、団員の確保がますます難
しくなっています。

今の時代は、自分自身を大切
にする、という事を重視する
世の中ですが、地域があり、家
族があつてこそ、自分自身を大
切に出来るのです。その地域社
会を守るために、消防団はある
のです。

最後に、私たち消防団は、今ま
で通り、消防活動に努めるつ
もりです。今後共、地域のみなさ
の方の「協力を、よろしくお願
い致します。

「同じ地域に住んでいても話
をした事がない」また、「顔を見
てもどこの誰だかわからぬ」
というのが現状ですが、消防団
に入れば色々な人達と交流がで
き、コミュニケーションを取る
事ができます。そのチームワー
クが、地域を守るエネルギーと
なるのです。地域のために、何
かやりたいと考えている人達、
消防団に入ってみませんか。

一般的な鉄欠乏性貧血の場
合、鉄分を多く含む食事に改
善することや、不摂生な食生
活を正しくすることが大切で
きに、必要な物質が欠乏して
起こる欠乏性貧血です。

①の場合、比較的治りやす
く、貧血の有無を調べ、貧血
の症状があれば、その原因を
明らかにし、治療法を医師か
ら指示してもらうことです。
貧血の原因には、①血液自
体の原因によるものと、②血
液の病気以外によるものとが
あります。

●作り方

- ①ほうれん草は色よくゆでて3cmの長さに切り、水気をしづる。
- ②えびは背わたを除いてゆで、殻をむいて1cm幅に切る。
- ③ねぎはみじん切りにする。
- ④調味料を混ぜ合わせ①、②、③と和える。

●お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

古田島房子さん (中山) ☎ 89-2014
星野 晴美さん (川口3) ☎ 89-3617

長岡地域広域行政組合主催 魅惑のカップル Meeting Party III

♥Date : 7月6日(日)
♥Time : 17:00~20:30
♥Place : 長岡グランドホテル
♥Partner : 男性 150名

(囲い内在住25歳以上の独身者)

女性 150名
(20歳以上の独身者)

♥Party fee : 男性 7,000円
女性 3,000円

■申込方法／任意の用紙に住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記して、返信用封筒（住所、氏名を記入し切手を貼ったもの）を同封し封書で申し込みください。(持参可)

■事前レクチャー／男性参加者のみ

6月28日(土)、午後6時半より、
長岡市立劇場小ホールで行います。

■応募期間／5月1日(木)～5月30日(金)
(当日消印有効)

■応募先／長岡地域広域行政組合

〒940 長岡市幸町2-1-1

☎37-6067



イメージキャラクター

このイメージキャラクターは、一般公募で全国から寄せられた379点の中から採用されたもので、村岡幹子さん（兵庫県在住）の作品。

作品は、13市町村を表す13個の大小の円と横円で構成され、前髪には、長岡地域の頭文字「n」の文字。また、頭部胸部の大きな円は雪だるまを、手足の小さな楕円は米粒（稲穂）を連想させ、地域の風土と産業も重ね合わせています。

長岡地域広域市町村圏をアピール
イメージキャラクター決まりました

軽自動車税・自動車税 納期限は、6月2日(月)です



■お問い合わせは
○軽自動車税 役場 財政課 ☎89-3111
○自動車税 小千谷財務事務所収税課 ☎82-6361

お わ び

4月号掲載の「スポーツ教室・サークル紹介」コーナーの「柔道」で、一部誤りがありました。次のとおり訂正します。

日時／毎週金曜日（小学生）

土曜日（中学生）19時～21時

場所／文化会館柔道場

対象者／小・中学生

連絡先／大瀬幸一（野田）
☎89-2779

自衛官募集
自衛隊長岡出張所
☎33-0256

平成9年度7月採用の2等陸士・海士・空士を募集しています。
受験資格 採用予定月の1日で、満18歳～27歳未満の人
試験科目 学科試験、身体検査、適性検査、口述試験
受付期間 随時
試験日 5月21日(水)
問い合わせ及び申込先 自衛隊地方連絡部長岡出張所（長岡市千歳1-3-27）

小出保健所では、パークリング病の集い
☎(02579) 2-1145

ソン病の方及びその家族に対する「わかば会」という集いを実施します。日ごろ困っていることや工夫など意見交換をし、楽しく過ごします。

※一人当たり約40分かかります。予約を受け付けていますので、ご協力いただける方は事前に社会保健課にご連絡ください。

対象者 18歳～54歳まで、体重50kg以上の健康な方。
※一度たり約40分かかります。予約を受け付けていますので、ご協力いただける方は事前に社会保健課にご連絡ください。

平成9年度 調理師試験
小出保健所 ☎(02579) 2-1145

日時 6月27日(金) 13時～
試験地 六日町（会場は未定）
受験資格 中学校卒業又はこれと同等以上の学力があると認められる者で、調理業務従事経験2年以上の者。

※これら品物は会場で希望者が渡します。（希望者が複数のときは抽選します）

※受入れも行っています。

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)
時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

時間 13時～15時までのいずれか

お知らせ

川口町役場 ☎89-3111
総務課 財政課
企画課 社会保健課
農林課 企業課
議会課 収入役室
土木課 教育委員会
下水道課

キャンパ川口 ☎89-4171
(家族旅行村振興課)

キャンパ川口温泉 ☎89-2919

ぬくもり荘 ☎89-3117
(地域福祉課)

生涯センター ☎89-3120

図書館 ☎89-4030

総合会議センター ☎89-2760

初心者ゴルフ教室

教育委員会

期日 6月8日、15日、22日
29日の毎週日曜日
15時30分～17時30分までの間開設。次回は6月1日

新潟県教育委員会では、新潟県の教員を志望する意欲ある人を募集します。

5月6日(火)から次の場所で直接交付します。

〒950 新潟県新光町4-1
新潟県教育厅義務教育課又は同高等学校教育課

▽郵送請求の場合
封筒の表に「教員採用願書等請求」と朱書きし、返信用封筒（角形2号に190円）

切手を貼付し、あて先明記を同封して請求してください。

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

申込期限 5月20日(火)
募集人員 20名

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室

ボーラー代等は自己負担)

会場 小千谷ゴルフガーデン 291
(会場に直接集合してください)

参加費 無料（練習に必要なボーラー代等は自己負担）

バドミントン教室